

Bulletin de sécurité pour élingue ronde en polyester

⚠️ AVERTISSEMENT



Ce bulletin contient d'importantes informations de sécurité concernant l'utilisation d'élingues rondes en polyester. Cependant, il **NE CONTIENT PAS** toutes les informations dont vous avez besoin pour la manutention, la manipulation et l'arrimage en toute sécurité de matériel et de charges. L'usage d'élingues ne représente qu'une partie d'un système de levage et il est de votre responsabilité de tenir compte de tous les facteurs de risque avant d'utiliser un produit ou un dispositif d'arrimage. Tout défaut d'observation de ces instructions peut entraîner des **BLESSURES GRAVES** ou la **MORT** en raison d'une défaillance du système d'arrimage et/ou d'une perte de la charge.

Les six règles suivantes résument certains points de sécurité importants :

- 1 Tous les utilisateurs doivent être formés** à la sélection des élingues (y compris leurs limitations), à leur utilisation et à leur inspection, aux risques pour le personnel, aux effets sur l'environnement et aux pratiques d'arrimage. Les utilisateurs doivent connaître et respecter toutes les normes et réglementations applicables.
- 2 Inspecter l'élingue avant chaque utilisation pour s'assurer qu'elle n'est pas endommagée.** Si l'élingue est endommagée, la retirer **IMMÉDIATEMENT** du service.
- 3 Protéger l'élingue contre tout endommagement.** **TOUJOURS** protéger les élingues qui sont en contact avec des rebords, coins, saillies ou surfaces abrasives à l'aide d'un matériau suffisamment résistant, épais et solide pour prévenir tout endommagement.
- 4 Ne pas dépasser la capacité nominale d'une élingue.** Toujours tenir compte des effets de l'angle et de la tension de l'élingue sur la capacité nominale de celle-ci. **NE JAMAIS SURCHARGER** les élingues rondes.
- 5 Ne pas se tenir sur, sous ou à proximité d'une charge** lorsque l'élingue est tendue. Tout relâchement inopiné de la tension pourrait faire chuter la charge et/ou frapper les membres du personnel avec une force de recul mortelle. Rester vigilant dans la « zone de danger » (c'est-à-dire la zone en dessous ou près de la charge, en ligne ou à proximité des élingues tendues, etc.).
- 6 Correctement entretenir et stocker les élingues.** Les élingues doivent être protégées contre la dégradation occasionnée par le rayonnement UV. Elles doivent aussi être protégées contre la chaleur ainsi que les endommagements chimiques, environnementaux et/ou mécaniques.

1. Tous les utilisateurs d'élingues doivent être formés et qualifiés

Tous les utilisateurs d'élingues rondes doivent être formés à leur bonne utilisation. La norme de sécurité pour élingues de l'American Society of Mechanical Engineers, Safety Standard for Slings (ASME B30.9), stipule que :

« Les utilisateurs d'élingues rondes synthétiques doivent être formés à la sélection, à l'inspection, aux mises en garde pour le personnel, aux effets de l'environnement et aux pratiques d'arrimage » couverts dans le chapitre 9-6.

La directive de l'OSHA, Guidance on Safe Sling Use (29 CFR 1910.184), définit une « personne qualifiée » comme suit :

« quelqu'un qui, par un diplôme reconnu ou un certificat professionnel dans un domaine correspondant ou par une connaissance, une formation et une expérience approfondies, a fait preuve, avec succès, de sa capacité à résoudre des problèmes liés au sujet et au travail. »

Il est important que tous les utilisateurs d'élingues sachent comment utiliser et appliquer les élingues correctement et en toute sécurité et qu'ils connaissent parfaitement les recommandations ainsi que le matériel de sécurité du fabricant fournis avec chaque produit. En outre, tous les utilisateurs d'élingues doivent connaître leurs responsabilités stipulées dans les normes applicables (p. ex., WSTDA RS-1 et RS-2, ASME B30) ainsi que toutes les réglementations provinciales, d'État, fédérales et de l'OSHA en vigueur.

Si vous n'êtes pas certain d'avoir été correctement formé ou si vous ne savez pas ce que les normes et réglementations exigent de vous, veuillez demander un complément d'informations et/ou une formation à votre employeur — **NE PAS** utiliser d'élingues rondes avant d'être absolument certain de ce qu'il faut faire. Rappelez-vous que lorsqu'il s'agit d'utiliser des élingues rondes, le manque de compétences, de connaissances et de soin peut entraîner des **BLESSURES GRAVES** ou la **MORT** pour vous ou autrui.

2. Les élingues doivent être régulièrement et correctement inspectées

Même les endommagements qui semblent « mineurs » sur une élingue ronde peuvent considérablement réduire sa capacité à retenir ou à soulever une charge et accroître les risques de défaillance de l'élingue pendant son utilisation. Il est donc très important de régulièrement et correctement inspecter les élingues rondes. En vérité, il n'existe pas d'endommagement « mineur ». Si vous avez des doutes concernant l'endommagement d'une élingue, **NE L'UTILISEZ PAS**.

2a. Comment inspecter une élingue

Pour détecter tout endommagement possible, effectuez une inspection visuelle et tactile sur toute la longueur de l'élingue car certains endommagements sont plus facilement décelés au toucher. Vous devez examiner l'élingue pour déterminer si elle porte une trace quelconque des conditions énumérées dans le Tableau 1. Le Tableau 2 présente des exemples de certains types d'endommagement, mais il est important de noter que ce sont des exemples extrêmes donnés à des fins d'illustration seulement.

2b. Que faire si vous identifiez des endommagements sur une élingue?

Si vous identifiez un type QUELCONQUE de ces endommagements sur une élingue, **retirez-la immédiatement du service**, même si l'endommagement que vous voyez ou sentez n'est pas aussi étendu que dans l'exemple illustré dans le Tableau 2. Les élingues retirées du service doivent être détruites et rendues complètement inutilisables, sauf si elles peuvent être réparées et testées par le fabricant de l'élingue ou une autre personne qualifiée. Vous ne devriez jamais ignorer un endommagement sur une élingue ni essayer de réparer sur place une élingue endommagée (par exemple, en nouant l'élingue, etc.).

2c. Avec quelle fréquence inspecter les élingues?

Une procédure en trois étapes est recommandée pour s'assurer que les élingues rondes sont inspectées à des intervalles réguliers :

Inspection initiale—À sa réception, une élingue doit être inspectée par une personne qualifiée qui s'assure que la bonne élingue a été reçue, qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle répond à toutes les exigences applicables à son utilisation prévue.

Inspection fréquente—Les élingues doivent être inspectées par l'utilisateur avant chaque utilisation.

Inspection périodique—Chaque élingue doit être inspectée « périodiquement » par une personne qualifiée. Pour valider les inspections du niveau « inspection fréquente », l'inspection périodique doit être effectuée par une personne autre que celle qui effectue le plus souvent les inspections fréquentes. La fréquence des inspections périodiques est déterminée en fonction de la fréquence d'utilisation réelle ou prévue de l'élingue, des conditions de service, de la nature

Tableau 1. Inspection d'élingue ronde - Conditions de retrait.

L'élingue ronde doit être inspectée sur toute sa longueur **avant chaque utilisation et elle doit être retirée immédiatement du service** si UNE des conditions suivantes est décelée :

- étiquette d'identification de l'élingue manquante ou illisible
- trous, déchirures, coupures, particules incorporées, usure abrasive excessive ou accrocs qui exposent l'âme
- âme cassée ou endommagée
- nœuds sur une partie quelconque de l'élingue (à l'exception des nœuds sur l'âme à l'intérieur de la gaine installée par le fabricant dans le cadre du processus de fabrication)
- endommagement chimique (y compris les brûlures caustiques ou d'acide)
- fusion, brûlure ou projections de soudure sur une partie quelconque de l'élingue
- raccords piqués, corrodés, fissurés, pliés, tordus, gougés ou cassés
- coutures défectives ou usées au niveau de la gaine qui exposent l'âme
- toute condition pouvant mettre en doute la résistance de l'élingue ronde

des travaux réalisés avec l'élingue et de l'expérience tirée pendant les inspections d'autres élingues utilisées dans des conditions similaires. L'intervalle des inspections périodiques ne doit pas être supérieur à un an. Les directives générales pour la fréquence des inspections sont les suivantes :

- Service normal—inspection annuelle
- Service intensif—inspection mensuelle à trimestrielle
- Service spécial—tel que recommandé par une personne qualifiée

Il n'est pas nécessaire de consigner par écrit l'état de chaque élingue pour les inspections fréquentes. WSTDA RS-1 et ASME B30.9 exigent qu'un dossier écrit soit conservé pour indiquer quand la dernière inspection périodique a été effectuée. Si une élingue n'a pas été utilisée ou est restée entreposée pendant plus d'un an depuis la dernière inspection périodique, elle doit être soigneusement inspectée par une personne qualifiée avant son utilisation conformément aux exigences d'inspection périodique, et une documentation attestant que cette inspection a été effectuée est à conserver. Consulter la norme WSTDA RS-1 pour de plus amples informations sur les définitions de service normal, intensif et spécial.

3. Les élingues doivent être correctement protégées contre tout endommagement

3a. Éviter toute action pouvant endommager les élingues

Vous devriez toujours éviter les actions qui peuvent entraîner les types d'endommagement identifiés dans la section 2 de ce bulletin de sécurité, y compris (sans toutefois s'y limiter) :

- laisser tomber ou traîner les élingues par terre, sur le sol ou sur des surfaces abrasives
- tirer les élingues de dessous une charge si celle-ci est posée dessus – si possible, placer des blocs sous la charge
- raccourcir ou ajuster l'élingue à l'aide de méthodes qui ne sont pas approuvées par le fabricant de l'élingue ou une personne qualifiée
- tordre, pincer ou faire des nœuds sur l'élingue
- exposer les élingues à des produits chimiques pouvant les endommager
- exposer les élingues à des sources de chaleur ou des projections de soudure
- utiliser ou permettre d'exposer les élingues à des températures supérieures à 90°C (194°F) ou inférieures à -40°C (-40°F)
- accrocher une élingue sur le « bout » d'un crochet au lieu de la centrer dans la base ou le « creux » du crochet
- utiliser des crochets, manilles ou autres accessoires avec des rebords ou des surfaces qui pourraient endommager l'élingue
- passer sur les élingues avec des véhicules ou autre matériel

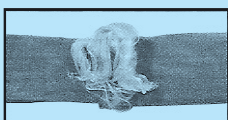
Vous devez également sélectionner et utiliser les accessoires de connexion appropriés avec les élingues rondes pour éviter tout endommagement (consulter les Tableaux 4 et 5).

Certains produits chimiques peuvent légèrement, voire complètement abîmer les élingues synthétiques. Les facteurs temps, température et concentration jouent sur le niveau de détérioration. Pour des applications spécifiques, prière de consulter le fabricant.

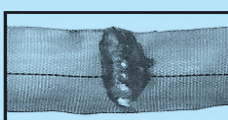
3b. Suffisamment protéger les élingues

Les élingues rondes synthétiques peuvent être endommagées, abrasées ou coupées avec l'accroissement de la tension et de la compression entre l'élingue, les points d'attache et la charge. Il n'est pas nécessaire que les surfaces en contact avec l'élingue soient très abrasives ou qu'elles comportent des rebords « acérés » pour créer des conditions pouvant entraîner la défaillance de l'élingue. Par conséquent, les élingues rondes doivent TOUJOURS être protégées avec suffisamment de matériau utilisé à cet effet pour éviter qu'elles ne soient coupées ou endommagées par des coins, saillies ou surfaces abrasives.

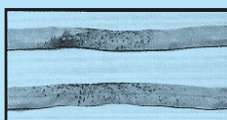
Tableau 2. Types d'endommagement à rechercher visuellement et au toucher sur les élingues rondes.



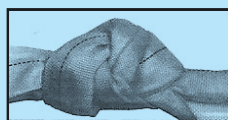
Trous, déchirures ou coupures sur la gaine ; âme exposée ou endommagée



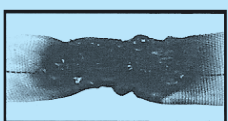
Fonte ou brûlure



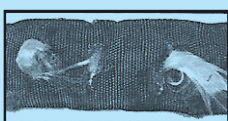
Projection de soudure



Nœuds



Brûlures caustiques ou d'acide



Accrocs ou perforations



Âme pelotonnée ou agglutinée



Particules incorporées

La protection contre l'abrasion n'empêchera pas les dommages causés par la coupure. S'il faut protéger l'élingue contre les coupures, n'utilisez que des protections conçues, testées et homologuées par le fabricant.

Il existe plusieurs façons de protéger les élingues contre les endommagements. Une personne qualifiée peut choisir et utiliser une protection appropriée (p. ex., gaines, coussinets, protections de coin, etc.) spécifiquement conçue pour protéger les élingues contre les endommagements. Quel que soit le moyen choisi :

- L'objectif est d'assurer que l'élingue, une fois la charge appliquée, conserve sa capacité à maintenir la charge soulevée tout en évitant le contact avec des surfaces endommageantes ou abrasives.
- Une personne qualifiée doit s'assurer que la méthode de protection utilisée est appropriée pour les types d'endommagement auxquels l'élingue sera exposée.

La protection utilisée ne doit pas être improvisée (p. ex., choisir et utiliser un morceau de carton, des gants de travail ou des articles similaires parce qu'ils sont à portée de main et disponibles).

Plusieurs « tests » de levage effectués dans des conditions sans conséquence peuvent être nécessaires pour déterminer si la protection choisie est appropriée. La protection et l'élingue doivent toutes les deux être inspectées après chaque « test » de levage pour s'assurer qu'elles ne sont pas endommagées et qu'elles sont appropriées.

Il est important de se souvenir qu'aucune protection ne résiste totalement aux coupures et qu'il est nécessaire de toujours travailler dans les limites spécifiées pour l'élingue et ses accessoires (p. ex., matériel, protection d'élingue, etc.).

Les élingues rondes doivent toujours être protégées pour ne pas entrer en contact direct avec des bords, sauf si le bord en contact avec l'élingue respecte les critères suivants :

- Bords lisses et arrondis. Les bords chanfreinés ou aplatis à un angle ne répondent pas à ces critères.
- La taille du rayon du bord doit être suffisamment important. Le Tableau 3 présente les rayons minimum acceptables pour un contact avec une élingue ronde en polyester non protégée.

Une façon de mesurer le rayon d'un bord est de mesurer la distance entre le bord extérieur du rayon qui est mesuré (Point A) et le point où commence le rayon à partir du bord inférieur de la surface (Point B) (voir la Figure 1).

Pour protéger l'élingue ronde, il est aussi nécessaire de sélectionner et d'utiliser les accessoires de connexion appropriés. Les accessoires d'attache doivent être choisis de façon à ce que :

- Ils respectent les exigences de taille présentées au Tableau 4 (élingues verticales et à étranglement) ou Tableau 5 (élingue en panier)
- Les valeurs de contrainte de pression au niveau du point d'attache ne doivent pas dépasser 7 000 lb/po2 pendant le chargement de l'élingue (voir norme WSTDA RS-1, Section 4.7 pour obtenir la procédure de calcul des contraintes de pression)

4. Toujours correctement utiliser les élingues

Lors de la manutention de charges, un utilisateur formé, qualifié et expérimenté doit tenir compte de tous les facteurs de risque et des points traités dans ce bulletin de sécurité ainsi que tout autre facteur pouvant se révéler pertinent. Pour les élingues rondes, les utilisateurs doivent réaliser plusieurs activités, y compris (sans toutefois s'y limiter) celles présentées dans les sous-sections suivantes. Le Tableau 6 présente certains des facteurs, mais pas tous, dont il faut tenir compte pour une bonne manutention des charges – voir aussi les normes ASME P30, ASME B30.9 et WSTDA RS-2 pour de plus amples renseignements.

4a. Évaluer la charge

Déterminer le poids de la charge (et, en cas d'utilisation de plusieurs élingues, la part de charge sur chaque élingue) et s'assurer qu'il ne

dépasse pas la capacité nominale des élingues ou d'un des composants du système d'arrimage. Les utilisateurs doivent aussi déterminer le centre de gravité (CG) de la charge pour s'assurer que le système d'arrimage utilisé est capable de retenir et de contrôler la charge une fois soulevée.

Lorsque plusieurs élingues et/ou brides à plusieurs brins sont utilisées avec des charges non symétriques, une personne qualifiée doit réaliser une analyse pour éviter de surcharger une élingue ou un brin.

4b. Choisir une élingue et une configuration appropriées

Choisir une élingue qui a les caractéristiques nécessaires pour le type, la taille et le poids de la charge, sa part de charge, le type d'arrimage (voir le Tableau 7) et l'environnement. L'élingue

doit être bien attachée à la charge et arrimée de manière à assurer le contrôle de la charge afin d'éviter tout glissement, basculement et/ou perte de la charge. Un utilisateur formé, qualifié et expérimenté doit déterminer le moyen de levage le plus approprié pour assurer un levage et un contrôle sûrs de la charge.

Un autre point important à prendre en compte est l'angle de l'élingue par rapport à la charge entre une ligne horizontale et le corps ou le brin de l'élingue. Cet angle est particulièrement important et peut avoir un impact considérable sur la capacité nominale de l'élingue. Lorsque l'angle de l'élingue par rapport à la charge s'écarte de 90°, la tension sur chaque brin augmente.

Ce principe s'applique dans un certain nombre de conditions, y compris lorsqu'une élingue est utilisée pour soulever à un angle et lorsqu'une attache en panier ou une attache à plusieurs élingues multibrins est utilisée. Le Tableau 8 présente des informations sur l'accroissement de tension en fonction de l'angle de l'élingue par rapport à la charge (en

Tableau 3. Rayons minimum acceptables pour un contact avec une élingue ronde en polyester non protégée^a.

Taille de l'élingue	Capacité verticale nominale (en livres)	Attaches verticales et à étranglement	
		(po déc.)	(po frac.)
1	2,600	0.14	3/16
2	5,300	0.21	1/4
3	8,400	0.26	5/16
4	10,600	0.30	5/16
5	13,200	0.33	3/8
6	16,800	0.40	7/16
7	21,200	0.41	7/16
8	25,000	0.44	7/16
9	31,000	0.50	1/2
10	40,000	0.56	9/16
11	53,000	0.67	11/16
12	66,000	0.72	3/4
13	90,000	0.87	7/8

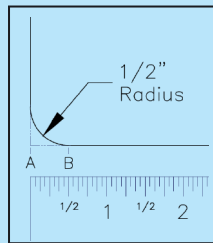


Figure 1

^(a) Les valeurs de rayon s'appliquent aux élingues rondes qui sont parfaitement tendues à leur capacité nominale. Lorsque les élingues sont tendues à des valeurs de force inférieures, les valeurs minimales de rayon sont réduites proportionnellement. Les fractions de pouce sont arrondies au 1/16e de pouce supérieur. Consulter la norme WSTDA RS-1, Annexe 1, pour de plus amples informations : THE USE OF ROUNDSLINGS AROUND EDGES – Calculation Method (Utilisation d'élingues rondes autour de bords – méthode de calcul)

Tableau 4. Tailles appropriées des accessoires d'attache pour élingues rondes en polyester lors de l'utilisation avec des attaches verticales.*

Élingue ronde		Taille des accessoires				
WSTDA Taille d'élingue ronde	Capacité nominale – attache verticale		Diamètre ou épaisseur minimum		Largeur de contact effective minimum	
	lbs.	kgs.	(po déc.)	(po frac.)	(po déc.)	(po frac.)
1	2,600	1,200	.39	7/16	.97	1
2	5,300	2,400	.59	5/8	1.29	1 3/8
3	8,400	3,800	.72	3/4	1.66	1 3/4
4	10,600	4,800	.85	7/8	1.78	1 7/8
5	13,200	6,000	.95	1	2.00	2
6	16,800	7,600	1.12	1 1/8	2.13	2 1/8
7	21,200	9,600	1.15	1 3/16	2.62	2 5/8
8	25,000	11,400	1.25	1 1/4	2.85	2 7/8
9	31,000	14,100	1.41	1 1/2	3.15	3 1/4
10	40,000	18,200	1.60	1 5/8	3.57	3 5/8
11	53,000	24,100	1.90	2	4.00	4
12	66,000	30,000	2.05	2 1/8	4.60	4 5/8
13	90,000	40,900	2.46	2 1/2	5.22	5 1/4

supposant une charge égale sur tous les brins). Des angles de moins de 30 degrés ne sont pas recommandés.

De même, lorsque l'angle d'étranglement est inférieur à 120 degrés, la capacité d'attache à étranglement de l'élingue diminue. Pour déterminer la capacité réelle de l'élingue, multiplier la capacité nominale de l'élingue (pour une attache à étranglement) par le facteur de réduction approprié déterminé au Tableau 9.

4c. NE JAMAIS charger par à-coup ou mal utiliser les élingues et arrimages

NE JAMAIS charger par à-coup les élingues et arrimages (c'est-à-dire accélérer ou ralentir la charge trop rapidement). Les limites de charge utile sont basées sur des activités de levage ou de manutention de charge modérément dynamiques. Les changements instantanés (accélération rapide ou arrêts brusques) constituent une charge par à-coup dangereuse qui peut surcharger l'élingue et entraîner sa défaillance, le relâchement inopiné de la tension et/ou la perte de contrôle de la charge. Des **BLESSURES GRAVES** ou la **MORT** et/ou des dommages matériels sont des conséquences potentielles d'une charge par à-coup.

NE JAMAIS utiliser les élingues et les arrimages de manière incorrecte :

- NE JAMAIS tirer sur des objets coincés, accrochés ou retenus (des dispositifs ou méthodes de mesure de charge doivent être utilisés pour s'assurer qu'il n'y a jamais de surcharge).
- NE JAMAIS utiliser les élingues pour remorquer.

Une élingue ronde ne doit être utilisée que pour soulever des charges.

Tableau 5. Tailles appropriées des accessoires d'attache pour élingues rondes en polyester lors de l'utilisation avec des attaches en panier.*

Élingue ronde		Taille des accessoires				
WSTDA Taille d'élingue ronde	Capacité nominale – attache en panier		Diamètre ou épaisseur minimum		Largeur de contact effective minimum	
	lbs.	kgs.	(po déc.)	(po frac.)	(po déc.)	(po frac.)
1	5,200	2,400	.54	9/16	1.37	1 3/8
2	10,600	4,800	.83	7/8	1.82	1 7/8
3	16,800	7,600	1.02	1 1/16	2.34	2 3/8
4	21,200	9,600	1.20	1 1/4	2.52	2 1/2
5	26,400	12,000	1.35	1 3/8	2.80	2 7/8
6	33,600	15,200	1.59	1 5/8	3	3
7	42,400	19,200	1.63	1 5/8	3.71	3 3/4
8	50,000	22,800	1.77	1 7/8	4	4
9	62,000	28,200	2.00	2	4.45	4 1/2
10	80,000	36,400	2.26	2 3/8	5.06	5
11	106,000	48,200	2.69	2 3/4	5.62	5 5/8
12	132,000	60,000	2.90	3	6.50	6 1/2
13	180,000	81,800	3.50	3 1/2	7.38	7 3/8

*Pour les élingues rondes autres qu'en polyester, prière de consulter le fabricant.

Tableau 6. Problèmes et facteurs à prendre en compte pour une manutention sûre des charges.

Catégories	Un certain nombre de points/facteurs à prendre en compte
Environnement	Vent, Conditions climatiques, Visibilité, Température ambiante, Objet et/ou température de contact, Conditions et exposition chimique, Stabilité du sol, Installations souterraines
Charge	Poids, Dimensions, Centre de gravité (CG), Intégrité du point d'attache, Susceptibilité à l'écrasement/la compression, Pièces détachées pouvant tomber de la charge, Combinaison de charges, Surfaces/rebords endommageants, Stabilité structurelle (pliage/flexion)
Équipement/levage	Grues/treuil uniques/multiples, Rayon d'exploitation max/prévu, Charge admissible, Rapport du levage et de la charge admissible, Dégagement pour les installations avoisinantes, Lignes électriques et autres dangers environnementaux, Dégagement entre la flèche et le levage, Zone de dépose d'urgence, Inspection de l'équipement, Assurer une voie dégagée
Levage	Sélection de l'élingue, Contrôle de charge, Point de levage (sur le CG), Engagement positif d'élingue par rapport à la charge, Coefficient de frottement: Attache appropriée pour l'élingue et la charge (pour CG et contrôle de charge), Charge libre de se déplacer et non coincée, Coordination d'élingues multiples, Protection suffisante de l'élingue, Capacité de l'élingue appropriée pour l'angle et la tension
Personnel	Zone sans membres du personnel non nécessaires, Personnel formé et qualifié, Signaux : Visuels, audibles, électroniques, etc., Personnel éloigné de la charge et autres dangers, Plan et réunion préalables au levage, Exigences de câbles stabilisateurs

5. S'assurer que tout le personnel se tient à l'écart de la charge et est conscient des risques, particulièrement dans la « zone de danger »

Même si vous prenez en compte tous les facteurs ou points traités dans ce bulletin de sécurité, des accidents peuvent encore se produire. Il est par conséquent impératif que tout le personnel soit averti des risques potentiels associés à l'utilisation d'élingues rondes, particulièrement dans la « zone de danger ».

La « zone de danger » est toute zone où (a) la charge pourrait tomber sur du personnel ou des biens ou les frapper en se balançant ou (b) un recul mortel pourrait être provoqué par un relâchement inopiné de la tension. Par conséquent :

- Tout le personnel doit se tenir à distance des charges soulevées et ne jamais se placer sous, sur ou à proximité d'une charge suspendue.
- Le personnel ne doit pas se tenir dans la ligne ou à proximité d'un arrimage sous tension. Tout relâchement inopiné de la tension pourrait frapper le personnel avec une force de recul mortelle.
- Le personnel doit être conscient du risque potentiel d'accroc d'une élingue ou de la charge pendant son levage.
- Une fois que les activités de manutention de charge commencent, les utilisateurs d'élingue ne doivent JAMAIS placer une partie quelconque du corps entre l'élingue et la charge ou entre l'élingue et le crochet, la manille, le point de connexion et/ou le dispositif de manutention de charge.
- Le personnel ne doit jamais monter sur l'élingue ou la charge.

JAMAIS SUR. JAMAIS SOUS. JAMAIS EN LIGNE.

6. Correctement entretenir et stocker les élingues

Les élingues doivent être protégées contre la dégradation occasionnée par le rayonnement UV. Elles doivent aussi être protégées contre la

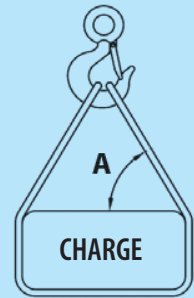
chaleur ainsi que les endommagements chimiques, environnementaux et/ou mécaniques. Pour éviter tout endommagement des élingues, particulièrement lorsqu'elles ne sont pas utilisées :

- Stocker les élingues dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière pour les protéger contre la dégradation occasionnée par le rayonnement UV et la chaleur.
- Stocker les élingues dans un endroit où il n'existe pas de sources d'endommagement environnemental, chimique ou mécanique (p. ex., projections de soudure, éclats de meulage ou d'usinage, sources de chaleur, etc.).

Ne pas frotter ni laver les élingues rondes en raison d'une perte possible de solidité due à l'endommagement mécanique ou chimique. Les élingues mouillées doivent être parfaitement séchées avant d'être rangées.

Tableau 8. Réductions de la capacité nominale en fonction de l'angle de l'élingue par rapport à la charge.

Angle « A » en degrés	Multiplicateur de tension
90	1.000
85	1.004
80	1.015
75	1.035
70	1.064
65	1.104
60	1.155
55	1.221
50	1.305
45	1.414
40	1.555
35	1.742
30	2.000



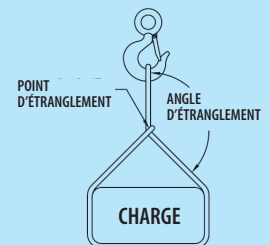
Multiplier le poids de la charge (par brin) par le facteur de tension afin de déterminer l'accroissement de tension sur les brins de l'élingue

Tableau 7. Types courants d'attaches à élingue.

Attache	Remarques
Attache verticale (ligne droite) 	Une extrémité est placée sur le crochet et l'autre est attachée directement à la charge. Utiliser un câble-stabilisateur pour éviter que la charge ne tourne.
Attache à étranglement 	L'élingue passe dans une extrémité, autour de la charge, et l'autre extrémité est placée sur le crochet. La capacité nominale est généralement de 80 % par rapport à celle d'une attache verticale lorsque l'angle d'étranglement est supérieur à 120°. Le contrôle de charge est limité avec une attache à étranglement. De même, le point d'étranglement devrait toujours être sur le corps de l'élingue – pas sur les accessoires, l'œil de l'élingue ou l'étiquette.
Attache en panier 	L'élingue entoure la charge alors que les deux extrémités sont attachées au-dessus. La capacité nominale pour une attache en panier est deux fois supérieure à celle d'une attache verticale (si le panier est à un angle de 90° – élingue par rapport à la charge). Comme pour l'attache à étranglement, il peut être nécessaire d'utiliser plus d'une attache en panier (ou d'autres moyens) pour aider à assurer le contrôle de la charge.

Tableau 9. Réductions de la capacité nominale en fonction de l'angle d'étranglement.

Angle d'étranglement (degrés)		Facteur de réduction d'angle d'étranglement
=>	<	
120	180	1.000
105	120	0.82
90	105	0.71
60	90	0.58
0	60	0.50



Capacité réelle de l'élingue = Capacité nominale x Facteur de réduction

Où trouver un complément d'information

Ce bulletin ne vous donne pas toutes les informations dont vous avez besoin pour que vous puissiez être considéré formé et qualifié en matière d'arrimage et de levage de charges, mais il offre des informations importantes concernant l'utilisation des élingues rondes avec un système d'arrimage. Si vous souhaitez recevoir de plus amples informations sur les élingues rondes et les pratiques d'arrimage ou vos responsabilités en vertu des normes et réglementations, veuillez contacter votre employeur. Vous et votre employeur pouvez consulter un certain nombre de sources d'information pour vous aider à vous assurer que vous êtes correctement formé à l'utilisation d'élingues rondes, y compris (sans toutefois s'y limiter) :

- WSTDA-RS-1—Recommended Standard Specification for Synthetic Polyester Roundslings (Spécification recommandée pour les élingues rondes synthétiques en polyester)
- WSTDA-T-2—Recommended Operating and Inspection Manual for Synthetic Roundslings (Manuel d'utilisation et d'inspection recommandées pour les élingues rondes synthétiques).
- ASME B30.9—Synthetic Roundslings: Selection, Use, and Maintenance (Élingues rondes : sélection, utilisation et entretien)
- ASME P30 : Lift Planning for Load Handling Activities (Planification du levage pour les activités de manutention de charges)

- OSHA 29 CFR 1910.184—Slings (Élingues)
- OSHA Guidance on Safe Sling Use (Guide de l'OSHA pour l'utilisation d'élingues en toute sécurité) [<http://www.osha.gov/dsg/guidance/slings/synth-round.html>]
- Catalogue, manuel, site Web, bulletins, etc., du fabricant.
- Formation officielle offerte par le fabricant ou autres organismes
- Manuels d'arrimage

